

譚述園

三四四 部 案 營

本報對於中國國民黨各級黨部本黨同志學校學生及各文化機關民衆團體之定閱報紙特定優待辦法定報者請逕與本社發行部接洽

延覽人才
茲有敝友擬欲創辦實業適乏相當人才為此徵求須要交際靈敏富有經驗方為合格如願就是職可書詳即寄（報名日期延至七月十五日）

報名日期

第一次 七月廿四日	第二次 八月二日	第三次 八月八日
--------------	-------------	-------------

考試地點

東城交道口 電東三三二五	簡章索寄
-----------------	------

試前一日止考(4)考期二次(一)七月十日(二)八月十日(5)考試地

國民革命軍誓師

五週年紀念宣傳大綱

一、國民革命軍之使命
二、國民革命軍之經過
三、國民革命軍之現狀
四、紀念七九應有之認識與努力

國民革命軍之使命，在於救國救民，建立獨立國家，實現民族復興。其經過，乃是一場艱苦卓絕之鬥爭。其現狀，則在國內外之種種挑戰中，不斷發展壯大。紀念七九，應有之認識與努力，在於回顧歷史，汲取教訓，堅定信心，繼續奮鬥。

朝鮮暴徒橫行未已

華僑損害不可數計

外部對日已提出嚴重抗議
被壓迫的韓民甘作日本傀儡

朝鮮暴徒橫行，華僑損害不可數計。外部對日已提出嚴重抗議，被壓迫的韓民甘作日本傀儡。此種情況，已引起國際社會之高度關注，並呼籲日本政府採取有效措施，保護華僑生命財產安全。

僑胞死者日增

不知下落者尤夥

平壤暴徒前晚又數度
攻擊華僑住宅

僑胞死者日增，不知下落者尤夥。平壤暴徒前晚又數度攻擊華僑住宅，造成重大人員傷亡。此種殘暴行徑，已引起華僑界之強烈不滿，並呼籲國際社會予以譴責。

日人野心極大

萬寶山事件之背景

東亞和平危如累卵

日人野心極大，萬寶山事件之背景。東亞和平危如累卵，國際局勢緊張。此種局勢，已引起國際社會之高度關注，並呼籲日本政府採取有效措施，維護東亞和平。

萬寶山日軍極力挑戰

掘戰壕強佔民房烽火通霄
並指揮韓人砍伐通河柳樹

萬寶山日軍極力挑戰，掘戰壕強佔民房烽火通霄。並指揮韓人砍伐通河柳樹，此種行徑，已引起國際社會之強烈不滿，並呼籲日本政府採取有效措施，維護國際法尊嚴。

全國一致奮起

作外交後盾

滬商會各級黨部北平報界
一致主張嚴重交涉

全國一致奮起，作外交後盾。滬商會各級黨部北平報界一致主張嚴重交涉，此種舉動，已引起國際社會之高度關注，並呼籲日本政府採取有效措施，維護國際法尊嚴。

王龍惠抵海

已抵海牙

王龍惠抵海，已抵海牙。此種消息，已引起國際社會之高度關注，並呼籲日本政府採取有效措施，維護國際法尊嚴。

張作相昨晨抵平

張學良昨下午亦由津來平

張作相昨晨抵平，張學良昨下午亦由津來平。此種消息，已引起國際社會之高度關注，並呼籲日本政府採取有效措施，維護國際法尊嚴。

誓師北伐紀念

並休假日一祝

誓師北伐紀念，並休假日一祝。此種舉動，已引起國際社會之高度關注，並呼籲日本政府採取有效措施，維護國際法尊嚴。

廢除沿岸出口稅

國府令財政部遵辦

廢除沿岸出口稅，國府令財政部遵辦。此種舉動，已引起國際社會之高度關注，並呼籲日本政府採取有效措施，維護國際法尊嚴。

杜錫珪將赴閩

就馬尾海軍校長

杜錫珪將赴閩，就馬尾海軍校長。此種消息，已引起國際社會之高度關注，並呼籲日本政府採取有效措施，維護國際法尊嚴。

藏禍日急

平漢路基又被水冲

藏禍日急，平漢路基又被水冲。此種消息，已引起國際社會之高度關注，並呼籲日本政府採取有效措施，維護國際法尊嚴。

各界民衆應協助政府

澈底滅赤

沈劉林陳鍾尹李息高四甲李何經終魯東費馬章朱米
從廷文憲步 青 辰晏家崇一登賢鑑彥
文芳錚民家庚崖影植四履唐槐軒薛譯齋熙祥義名勳

店社店社神賭博大藥民舊藝舊南預洋冊期元年定
佩天最東大朋物華華智禮社中京定六零合六半大價
天津山東大朋物華華智禮社 國成處角信角角年洋：
齋書書書光店局局局局 代文實： 大每本一三全

運力六角至二角五分
 如有大宗用價目尙可面議
 辦事處在
 東莞民巷道四十三號
 電話東門西門八三三號

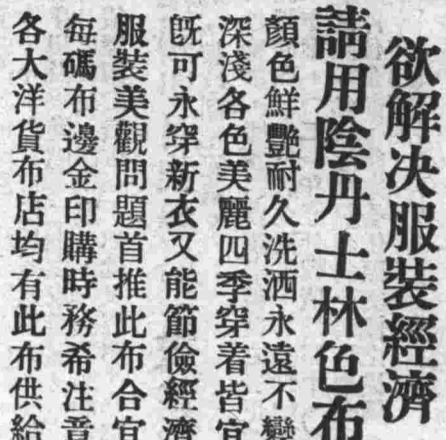
淨地一段計八畝餘甲平房五間陳井一
 眼坐落直門大街外西門外五里鋪內
 者全部廉價出賃外司馬家坑場花園木
 看牛棚廠宜外司馬家坑場花園木廠已
 戶不能供給煤斤爲數頗鉅刻以至於
 者數次解凍給煤斤爲數頗鉅刻以至於
 已不能供給煤斤爲數頗鉅刻以至於
 借後解凍給煤斤爲數頗鉅刻以至於
 城煤每噸合一千公大洋一元六
 塊號煤每噸合一千公大洋一元六
 五分號煤每噸合一千公大洋一元六

待饒賜旌旗領受之餘益增愧謹此附順頌
北平白叔鯉頓首 台安

遺失
茲遺失丹華火柴公司股票兩張計一
股其張數及票面而三百元無訛落於何
人之一概歸無效此白
張壽庭啓

同濟堂
參茸莊
宣
參茸膠丸散膏丹馳名中外貨真價廉凡有信件交
寄者請向本堂取貨價目表藥目以資擇用幸留意焉
另有詳細章程函索即寄送價目表藥目以資擇用幸留意焉

叻報
張大減價洋貨布疋絲
夏曆三月廿八日
前門外北布巷路東



民國法規集刊
立法院秘書處編

立法專刊
立法院秘書處編

土地法
立法院秘書處編

總理全集

三民主義問答

民法（立法院秘書處編）
中國國民黨史稿
訓政時期地方行政計劃
民事訴訟法（立法院秘書處編）
最新官廳會計

王府井大街
民智書局

[illegible]

鹽業銀行
 大埠均有通匯機關(營業)專辦商業銀行一切業務兼辦儲蓄及保管倉棧事
 本行地址西河沿電話南局經理室二四六九營業處六五六九達處二八六
 上海公債 漢口 香港 廣州 天津 北平
 四百九十五萬元 總分行 其他各省及

[illegible]

聚興誠銀行北平匯兌所啓
 本行爲便利西南通匯起見特在北平開設匯兌所
 於二十年一月正式成立如有委託事件無不竭誠辦理茲將通匯地點列後
 上海 南京 漢口 長沙 常德 沙市 老河口
 蘇州 萬縣 重慶 成都 代理處 天津 江津
 雲陽 宜昌 萬縣 重慶 成都 代理處 天津 江津
 北平所址在西長安街電話一三三八號

生退不見當日
疳瘡靈效
淋病
淋白濁一盒愈
頭尿久淋
洗膿刺五
忍內痛血

[illegible]

教育部大學院審定
世界書局
小學教科書

全國批評最好
各校採用最多

高級小學用

[illegible]

新
出
版
物

英文政治學（社會科學名著選讀叢書）錢端升選註	三
勞働協約統計法	六
英文印度財政金融改造	角
科學之將來	角
電學淺說	二
實用無線電淺說	四
羅素著	二
堪頤布爾著	四
于樹樟譯	四
張敏成著	四
田間詩選	八
詞曲通義	一
精忠傳彈詞	二
讀呂氏春秋記	二
標準高級英文選 第一冊	二
宋元經濟史（中國歷史叢書）	六
卡奔德世界遊記（巴拉那亞馬孫沿途詳記）	四
嚴問顯著	一元二角
馬傑倫著	一元二角
李儒勉選	一元二角
王志瑞編	六角
宣紀良譯	一元四角

新出上等國產十支

天
真
香
煙



筒三買 錢元一 巧錢價 好味煙
 品出司公成華海上國中
 行金五成和義街大外崇理經總平北
 號八七七局分話電
 售代有均店煙各

人壽儲金

每會三元
按月存儲
最多五會
五年期滿
儲蓄保險
二重利益

索 備 章 詳

新華信託銀行

◀ 條頭房廊外門前平北 ▶

要激底掃除建設的障礙

拍賣六各賣文拍古電器投全字二所
拍賣月界者玩寶磁屬西面十有
地每十諸不有像名照式出委啟開
點日二公同年俱現相相實託地工林三
宮上日幸益品精具椅本板精式三早
華門午參觀失離尤該等書地全標實計樹內
道西觀一此平多宅物籍籍都出街分內
行謹除午機行尋人律登登低洋院號門
啓二三十日出常寓廉文話紅價井雅共韓口
號時三期議拍羅價玩價木領仲院房宅西

中原公司 夏季大減價

精挑選細 付寄迅速
函售貨物 價格公道
天一念
起日二十二月六由
街旭界租日津天

宏仁堂樂家老藥舖

備而湯劑片更行精益求以期完善自開以來蒙各界贊許特減價一個月以答雅意電南二一五二本堂無任感荷



行此哉樂說都們他

甚麼！目的地還未到吧？但是旅客已疲憊若久病之軀了一里又一里他們所覺的只不過腦脹頭暈翻腸攪肚這達終點重負才輕像這種經驗現在可說已成過去了一劑隨後要時再服一二則內腑潔淨肝胆調和和的行程只有樂沒有苦



強壯 今茲 育不 養昔 茁康 良發

之藥自嬰 功片已孩 深感

矣轉投未體將司上
此佳以見瘦週海
皆今嬰若弱君南
嬰則孩何雖前市
茁苗自強經因藥
已壯健僱云站
康藥後用水路
片因乳不小華
活隨人哺常雅電
之潑見人喘足兒氣
功可身介乳兒見公
也愛體紹亦身現公



韋總六牙積疾嬰感
廉發瓶爛腹病孩激
士行三蟲痛如自之餘
藥上元等嘔消已化特
局海五症吐化藥此
各江九泄不片鳴謝
藥西郵價瀉良治治
房路費日傷發熱小
均四每瓶風熱小兒
有取五瓶痰便腸胃
售號東角出食



局江不病名韋廉已體增服各且身過相肌今須求若影在
西善之天廉士十亦病韋藥吐體君館瘦有引藥夫師暗
各路治由下士紅全發症末血虛書形人他萬身能中
藥四之血者紅色康胖漸見每弱云枯焉人勿體之工
房五焉虧幾色補健面減紅有至面過之其之暗健然而
均一腦五補丸矣色服色効春黃鄧君導經經中康彼
有號遠疲十丸之是轉不補後令肌人志師驗模之固結
出章東而年以功則佳多丸因諸瘦常傑者足作案重亦果
售士發者茲血一能力食得人輒食精漢為自諸要十優
醫行斯矣補不增量食介發不神啓虛之難因留者
生上丸凡腦感進更慾紹遍思恍新神導投病神惟
藥海莫疾馳韋現好漸試嘗問惚照倦師必而也攝



明開佩食哈

場舞天露 場舞宮花桃
九一局話口球外前
號七五南電市西門
花名際交邀特
蜜紫笑亞菊紫
雲蘭琴芳弟雲
(星舞名著)
玉董
琴淑君慧
李張馬高林張
文玉燕蝶玉芳
秀如飛影君英
舞伴場登晚早日每
碼字劍跳行舉晚今
會大彩贈

場藝遊單西

影電
演映夜日天今
五期星至二期星
孝強
子盜
在捐一角票夜三日
外稅五分場點時間
票價半場

樓觀大電

開日(三)期天今
演夜
品出司公星明
高鄭王
蕓倩秋小齋獻
巨結心嘔星明體全
唯志悲離悲驚戰
片一勇歡合哀險事

場舞北華

星舞名著聘禮場本
王張小於趙許
小愛楊碧雪飛
妹華貴澄艷琮
趙趙張張劉張
紫雪玉玉玉逸
娟倩茹潔蘭妃
伴登時時由每
舞場至三起九晚
北路街安長西

店飯通交

場舞
李于李王尚陳
愛湘冰麗曼
妹娜君瑩櫻娜
翩翩卿麗徐水水
林齊陳唐趙龔林
艷慧小賓麗愛
君貞娜香妹卿君
伴登時起九每
舞場止三時晚

園藝遊南城

(三期星)日八月七
花青坤著(特)體文著滬
旦衣伶名(聘)生武名演
霞艷郭芬小郭
(四期星)日九月七
(台)登
意盛王璧盛趙
(昨)(早)(晚)(早)
虎脂燈運寶嶺神州樂戰
戲新(社德育)明文
張金陳關陳汪
翠寶笑見秋玉隱菊三俊波少
(本晚晚)(本後早)
(綠姻渡一)(毋葬身早)
日期星日二十月七
(晚)(天)
花烟巧奇種各 明發新放機
(彩五) 盒 花 大 火 烟 白
影電天露
片日情言俠武國中
本記美救士勇

好便宜的電風扇

廿餘元
避蚊
華泰電料行啓

逸軒畫室

徵求
地址
簡章

英林糖菓公司

Twintex Shur-on

妙奇紙膠唱片

色特大四
售携顧發
價帶撲音
低便不宏
廉利破亮
元一洋價售實片每
南井府王處理經總
社樂化衆

北伐誓師紀念大會

明晨在市黨部舉行

昨各界擴大宣傳會議決

【本報訊】北伐誓師紀念大會，定於明晨（八日）上午十時，在市黨部舉行。昨（七日）下午，各界擴大宣傳會議，已決定參加該會之各界代表，並決定大會之程序及紀念品之分配。據悉：該會之參加代表，除市黨部及各機關團體外，並有各界之代表。大會之程序，定為：（一）奏樂；（二）唱國歌；（三）報告北伐經過；（四）宣誓；（五）紀念品之分配。大會之紀念品，定為：（一）紀念章；（二）紀念冊；（三）紀念品。大會之紀念品，定於明晨（八日）上午十時，在市黨部舉行。

昨日整天大雨

下午電車停止通行

長此下去水災可虞

【本報訊】昨日（七日）整天大雨，雨水傾盆而下，街道水深及膝。下午電車停止通行，行人亦多受其害。據悉：昨日之大雨，係由午後二時開始，至翌晨（八日）凌晨方止。雨水之勢，極為猛烈，街道水深及膝，行人亦多受其害。下午電車停止通行，行人亦多受其害。長此下去，水災可虞。

京平航空

新機裝竣十日恢復

經十數日試航之後

【本報訊】京平航空，新機裝竣，定於十日恢復。經十數日試航之後，現已告竣。據悉：京平航空，自新機裝竣後，即開始試航。經十數日之試航，現已告竣。新機之性能，極為優良，且其速度亦極快。定於十日恢復，以應各界之需要。

本市建設最大障礙

財政困難為

繁榮北平首重提倡工業

【本報訊】本市建設最大障礙，為財政困難。據悉：本市之建設，目前正處於困難時期。財政之困難，為本市建設最大之障礙。為解決此問題，政府應採取有效措施，以籌集資金。繁榮北平，首重提倡工業，以促進經濟之發展。

海洛英充斥

乃社會大危險

社會治安大受威脅

【本報訊】海洛英充斥，乃社會大危險。據悉：海洛英之充斥，已成為社會一大問題。其對社會治安之威脅，極為嚴重。政府應採取有效措施，以打擊海洛英之販賣及吸食。社會治安大受威脅，政府應予以重視。

孫公遺囑要犯

犯案累累

應予嚴懲

【本報訊】孫公遺囑要犯，犯案累累。據悉：該犯在孫公生前，曾多次犯案，且情節嚴重。孫公遺囑，要求政府嚴懲該犯。政府應予以重視，並採取有效措施，以嚴懲該犯。該犯之行為，已嚴重損害孫公之聲譽，政府應予以嚴懲。

清鄉各街巷

清除各街巷

清除各街巷

【本報訊】清鄉各街巷，清除各街巷。據悉：政府為清除各街巷之垃圾及雜物，已採取有效措施。政府應予以重視，並採取有效措施，以清除各街巷之垃圾及雜物。清除各街巷，乃政府之責任，政府應予以重視。

哪此廟內之邪匪

邪匪之猖獗

應予嚴懲

【本報訊】哪此廟內之邪匪，邪匪之猖獗。據悉：邪匪在該廟內，多次犯案，且情節嚴重。政府應予以重視，並採取有效措施，以嚴懲邪匪。邪匪之行為，已嚴重損害社會治安，政府應予以嚴懲。

平市建設最大障礙

財政困難為

繁榮北平首重提倡工業

【本報訊】平市建設最大障礙，為財政困難。據悉：平市之建設，目前正處於困難時期。財政之困難，為平市建設最大之障礙。為解決此問題，政府應採取有效措施，以籌集資金。繁榮北平，首重提倡工業，以促進經濟之發展。

京平航空

新機裝竣十日恢復

經十數日試航之後

【本報訊】京平航空，新機裝竣，定於十日恢復。經十數日試航之後，現已告竣。據悉：京平航空，自新機裝竣後，即開始試航。經十數日之試航，現已告竣。新機之性能，極為優良，且其速度亦極快。定於十日恢復，以應各界之需要。

本市建設最大障礙

財政困難為

繁榮北平首重提倡工業

【本報訊】本市建設最大障礙，為財政困難。據悉：本市之建設，目前正處於困難時期。財政之困難，為本市建設最大之障礙。為解決此問題，政府應採取有效措施，以籌集資金。繁榮北平，首重提倡工業，以促進經濟之發展。

海洛英充斥

乃社會大危險

社會治安大受威脅

【本報訊】海洛英充斥，乃社會大危險。據悉：海洛英之充斥，已成為社會一大問題。其對社會治安之威脅，極為嚴重。政府應採取有效措施，以打擊海洛英之販賣及吸食。社會治安大受威脅，政府應予以重視。

孫公遺囑要犯

犯案累累

應予嚴懲

【本報訊】孫公遺囑要犯，犯案累累。據悉：該犯在孫公生前，曾多次犯案，且情節嚴重。孫公遺囑，要求政府嚴懲該犯。政府應予以重視，並採取有效措施，以嚴懲該犯。該犯之行為，已嚴重損害孫公之聲譽，政府應予以嚴懲。

清鄉各街巷

清除各街巷

清除各街巷

【本報訊】清鄉各街巷，清除各街巷。據悉：政府為清除各街巷之垃圾及雜物，已採取有效措施。政府應予以重視，並採取有效措施，以清除各街巷之垃圾及雜物。清除各街巷，乃政府之責任，政府應予以重視。

哪此廟內之邪匪

邪匪之猖獗

應予嚴懲

【本報訊】哪此廟內之邪匪，邪匪之猖獗。據悉：邪匪在該廟內，多次犯案，且情節嚴重。政府應予以重視，並採取有效措施，以嚴懲邪匪。邪匪之行為，已嚴重損害社會治安，政府應予以嚴懲。

全國學校曆

教育部修正公布

全國學校曆

【本報訊】全國學校曆，教育部修正公布。據悉：教育部為修正全國學校曆，已採取有效措施。教育部應予以重視，並採取有效措施，以修正全國學校曆。全國學校曆之修正，乃教育部之責任，教育部應予以重視。

市立中小學校校長談話

今日再召各校校長

市立中小學校校長談話

【本報訊】市立中小學校校長談話，今日再召各校校長。據悉：教育局為與各校校長談話，已採取有效措施。教育局應予以重視，並採取有效措施，以與各校校長談話。市立中小學校校長談話，乃教育局之責任，教育局應予以重視。

通俗講演員考試

八月三日起在市黨部舉行

通俗講演員考試

【本報訊】通俗講演員考試，八月三日起在市黨部舉行。據悉：市黨部為舉辦通俗講演員考試，已採取有效措施。市黨部應予以重視，並採取有效措施，以舉辦通俗講演員考試。通俗講演員考試，乃市黨部之責任，市黨部應予以重視。

軍需學校學生

來平見習

軍需學校學生

【本報訊】軍需學校學生，來平見習。據悉：軍需學校學生，已來平見習。軍需學校學生之來平見習，乃軍需學校之責任，軍需學校應予以重視。

玩忽學生生命

死者家屬請予懲戒

死者家屬請予懲戒

【本報訊】玩忽學生生命，死者家屬請予懲戒。據悉：死者家屬已向法院提起訴訟，要求懲戒有關人員。死者家屬之行為，已嚴重損害學生生命，政府應予以重視，並採取有效措施，以懲戒有關人員。玩忽學生生命，乃政府之責任，政府應予以重視。

死於家屬請予懲戒

死者家屬請予懲戒

死者家屬請予懲戒

【本報訊】死於家屬請予懲戒，死者家屬請予懲戒。據悉：死者家屬已向法院提起訴訟，要求懲戒有關人員。死者家屬之行為，已嚴重損害學生生命，政府應予以重視，並採取有效措施，以懲戒有關人員。死於家屬請予懲戒，乃政府之責任，政府應予以重視。

市立中小學校校長談話

今日再召各校校長

市立中小學校校長談話

【本報訊】市立中小學校校長談話，今日再召各校校長。據悉：教育局為與各校校長談話，已採取有效措施。教育局應予以重視，並採取有效措施，以與各校校長談話。市立中小學校校長談話，乃教育局之責任，教育局應予以重視。

通俗講演員考試

八月三日起在市黨部舉行

通俗講演員考試

【本報訊】通俗講演員考試，八月三日起在市黨部舉行。據悉：市黨部為舉辦通俗講演員考試，已採取有效措施。市黨部應予以重視，並採取有效措施，以舉辦通俗講演員考試。通俗講演員考試，乃市黨部之責任，市黨部應予以重視。

軍需學校學生

來平見習

軍需學校學生

【本報訊】軍需學校學生，來平見習。據悉：軍需學校學生，已來平見習。軍需學校學生之來平見習，乃軍需學校之責任，軍需學校應予以重視。

玩忽學生生命

死者家屬請予懲戒

死者家屬請予懲戒

【本報訊】玩忽學生生命，死者家屬請予懲戒。據悉：死者家屬已向法院提起訴訟，要求懲戒有關人員。死者家屬之行為，已嚴重損害學生生命，政府應予以重視，並採取有效措施，以懲戒有關人員。玩忽學生生命，乃政府之責任，政府應予以重視。

死於家屬請予懲戒

死者家屬請予懲戒

死者家屬請予懲戒

【本報訊】死於家屬請予懲戒，死者家屬請予懲戒。據悉：死者家屬已向法院提起訴訟，要求懲戒有關人員。死者家屬之行為，已嚴重損害學生生命，政府應予以重視，並採取有效措施，以懲戒有關人員。死於家屬請予懲戒，乃政府之責任，政府應予以重視。

市立中小學校校長談話

今日再召各校校長

市立中小學校校長談話

【本報訊】市立中小學校校長談話，今日再召各校校長。據悉：教育局為與各校校長談話，已採取有效措施。教育局應予以重視，並採取有效措施，以與各校校長談話。市立中小學校校長談話，乃教育局之責任，教育局應予以重視。

通俗講演員考試

八月三日起在市黨部舉行

通俗講演員考試

【本報訊】通俗講演員考試，八月三日起在市黨部舉行。據悉：市黨部為舉辦通俗講演員考試，已採取有效措施。市黨部應予以重視，並採取有效措施，以舉辦通俗講演員考試。通俗講演員考試，乃市黨部之責任，市黨部應予以重視。

軍需學校學生

來平見習

軍需學校學生

【本報訊】軍需學校學生，來平見習。據悉：軍需學校學生，已來平見習。軍需學校學生之來平見習，乃軍需學校之責任，軍需學校應予以重視。

玩忽學生生命

死者家屬請予懲戒

死者家屬請予懲戒

【本報訊】玩忽學生生命，死者家屬請予懲戒。據悉：死者家屬已向法院提起訴訟，要求懲戒有關人員。死者家屬之行為，已嚴重損害學生生命，政府應予以重視，並採取有效措施，以懲戒有關人員。玩忽學生生命，乃政府之責任，政府應予以重視。

死於家屬請予懲戒

死者家屬請予懲戒

死者家屬請予懲戒

【本報訊】死於家屬請予懲戒，死者家屬請予懲戒。據悉：死者家屬已向法院提起訴訟，要求懲戒有關人員。死者家屬之行為，已嚴重損害學生生命，政府應予以重視，並採取有效措施，以懲戒有關人員。死於家屬請予懲戒，乃政府之責任，政府應予以重視。

市立中小學校校長談話

今日再召各校校長

市立中小學校校長談話

【本報訊】市立中小學校校長談話，今日再召各校校長。據悉：教育局為與各校校長談話，已採取有效措施。教育局應予以重視，並採取有效措施，以與各校校長談話。市立中小學校校長談話，乃教育局之責任，教育局應予以重視。

通俗講演員考試

八月三日起在市黨部舉行

通俗講演員考試

【本報訊】通俗講演員考試，八月三日起在市黨部舉行。據悉：市黨部為舉辦通俗講演員考試，已採取有效措施。市黨部應予以重視，並採取有效措施，以舉辦通俗講演員考試。通俗講演員考試，乃市黨部之責任，市黨部應予以重視。

軍需學校學生

來平見習

軍需學校學生

【本報訊】軍需學校學生，來平見習。據悉：軍需學校學生，已來平見習。軍需學校學生之來平見習，乃軍需學校之責任，軍需學校應予以重視。

玩忽學生生命

死者家屬請予懲戒

死者家屬請予懲戒

【本報訊】玩忽學生生命，死者家屬請予懲戒。據悉：死者家屬已向法院提起訴訟，要求懲戒有關人員。死者家屬之行為，已嚴重損害學生生命，政府應予以重視，並採取有效措施，以懲戒有關人員。玩忽學生生命，乃政府之責任，政府應予以重視。

死於家屬請予懲戒

死者家屬請予懲戒

死者家屬請予懲戒

【本報訊】死於家屬請予懲戒，死者家屬請予懲戒。據悉：死者家屬已向法院提起訴訟，要求懲戒有關人員。死者家屬之行為，已嚴重損害學生生命，政府應予以重視，並採取有效措施，以懲戒有關人員。死於家屬請予懲戒，乃政府之責任，政府應予以重視。

市立中小學校校長談話

今日再召各校校長

市立中小學校校長談話

【本報訊】市立中小學校校長談話，今日再召各校校長。據悉：教育局為與各校校長談話，已採取有效措施。教育局應予以重視，並採取有效措施，以與各校校長談話。市立中小學校校長談話，乃教育局之責任，教育局應予以重視。

通俗講演員考試

八月三日起在市黨部舉行

通俗講演員考試

【本報訊】通俗講演員考試，八月三日起在市黨部舉行。據悉：市黨部為舉辦通俗講演員考試，已採取有效措施。市黨部應予以重視，並採取有效措施，以舉辦通俗講演員考試。通俗講演員考試，乃市黨部之責任，市黨部應予以重視。

軍需學校學生

來平見習

軍需學校學生

【本報訊】軍需學校學生，來平見習。據悉：軍需學校學生，已來平見習。軍需學校學生之來平見習，乃軍需學校之責任，軍需學校應予以重視。

醫生藥局
均有出售
各藥房

不致覆
奉覆
謹防
補服
服之
立見
奇效
治法
專治
北平
和平
門外
南柳
大什
二角
每打
洋十二
元

總售處
巷中
間路
東六
十號
彬珊氏藥房

This image shows a vertical strip of a document page, likely a table. The top portion features a decorative header with a curved, ornate border. Below the header, there are several rows of text, which appear to be entries in a table. The text is written in a traditional East Asian script, possibly Chinese or Japanese. The page is aged and shows signs of wear, including discoloration and small dark spots.

古

200

華北日報副刊

號七十二百五第
年十二國民華中
日八月七
(三期星)

論詩才與詩辭(續完)
經昌譯
訪
迪訪

論詩才與詩辭(續完)

經昌譯

3, 以上曾說過無論怎樣優美的由忠實地模倣自然而來, 並且用文字表現得一樣準確的詩, 並不能表示出詩人的特性, 牠們所以成爲新穎的天才的證據, 只限於當牠們被一種優越的感情, 或那種感情引起的聯想或變化的時候; 或當牠們有把許多東西減成一致, 把聯想減成暫時的功效的時候; 或最後, 當人智的生活由詩人自己的精靈中傳給牠們的時候。

這精靈從大地, 海, 和空氣中萌芽出來。

例如在以下的兩行詩中, 並沒有可反對的地方, 什麼都不能使牠們不其爲敘事詩的一部分:

看那邊一排排的松樹, 那個修剪了的而且彎曲着的, 被海風吹屈了, 在薄暮的黃昏時看得出來。

可是稍爲用詩律來一改, 這同樣幾個字就會在一本地話或一篇遊記中佔有同樣的地位了。假如這樣表達時這同一的聯想就會像

詩了:

那邊一排排的青春的幻滅無常的松林, 在薄暮的光芒下看得出來, 看! 牠們怎樣在狂烈的海風面前逃避, 所有牠們散漫的髮枝, 都在牠們面前飄流。

我舉這個不過是個說明, 決不是要拿牠做我心目中所有感到的那種特別的妙處的實例, 這種妙處沙士比亞, 就是在他最早年的作品中也和在他最晚年的作品一樣, 勝過了其他所有的詩人。他對於他所表現的東西所以仍舊有一種尊貴和感情的也是因爲這種妙處。並沒有任何事前的刺激, 牠們一下就有生命有力量地, 衝到我們身上了。

許多光燦的早晨我看見。爬上山頂來的一隻尊榮的眼睛。

不是我自己的恐懼, 也不是那夢想着將來的事物的廣大的世界中的預言的靈魂, 能以統治我的真的愛情的約束,

華北日報副刊

華北日報副刊

當作一種幽禁的命運的懲罰。

平凡的月兒已忍受過她的月蝕, 凄涼的預卜顯明牠們自己的預兆:

不可靠的事現在已都證實了, 和平實微無窮的來世。

現在有了這溫和和的時候的雨露, 我的愛情也像是更新了: 死神已給我簽字,

因爲, 那怕是他, 我都曾在這可憐的腳下活著, 當他在這沉悶的無言的種族的時候。

你在這裏將要找到你的墓碑, 當暴君們的皇冕和銅像消滅的時候。

——十四行詩, 一〇七。

若論更高的價值, 譬喻當然更能成爲詩才的特性, 當牠把自己隨環境, 感情, 或心中最先的性質而變化調色時。關於這上面的無比的例證讀者自然會想到李亞, 奧賽洛, 一言以蔽之, 還有想不到這一偉大的, 永生的, 死者的「任何一部作品的」許多東西倒反使我貧乏起來了。當他絕妙地把自己的愛情表現在九十八首十四行詩裏面時, 那真是多忠實于自然啊!

春間我離開了你,

當驕傲的四月已盛裝打扮在每樣東西中都放進了青春的精神,

以致沉悶的土神都和他歡舞。

可是鳥兒的歌聲以及百花芬芳的氣息,

都不能使我逃脫夏天的故事,

或從牠們生長在驕傲的花托上探折牠們

我也不會驚奇過這花的雪白,

也不會讚美玫瑰花的深紅;

牠們只是, 或是脫胎於你的可愛的, 歡樂的圖形, 你是牠們一切的範圍。

可是我覺得牠是冬天, 並且你走開了, 我就當是你的影子和這些東西賞玩!

譬喻很少會給以不準確的, 或者假如不很有價值, 倒不是可以免得了的特徵。

你儘管到處搜尋, 你不會尋見一個詩人有用一個動人的字眼的力量。

當用了比畫家還多的力, 詩人給我們以同時並有的最活潑有生氣的聯想的影像:

他把這個來潤開了那雙柔美的臂膀的擁抱, 那把他擁到心扉上去的,

打從黑暗的地面上迅疾地走回家,

看多亮的一顆星由天中射過來!

他就這樣在夜裏從費納斯的眼中溜跑了。

——費納斯阿陶尼斯, 一場, 八二行。

4, 最後我將說的一種性質, 假使不和以上的連在一起看, 那就沒有大意思; 可是要沒有牠前數者就難有很高的價值, 並且(如果這是可能的話)不過是暫時一閃而逝的一時的力。這就是思想的深刻和力量, 沒有一位大詩人, 不同時是位深刻的哲學家的。因爲詩是一切人類的知識, 思想, 情感, 感情, 和語言的精華。在沙士比亞的詩中創作的力量和智慧的能力有如像短兵相接的肉搏一

應該自由或死亡。我們是在地球最初成長的一切東西中出來的, 有種種名稱。

(完)
迪訪

伊很快樂的拿着一個報紙包, 到F大學去。

一條很長的路, 顯在伊的面前了。雖然伊去F大學是第二次了, 但是走這條路却是第一次。人家都說這條路比第一次所走的近些, 所以伊不能不試試, 爲了伊的好奇心。伊看着狹長而凸凹不平的路, 兩邊緊排着的店舖, 很少有人家, 間或有兩所房子是倒塌了, 磚瓦堆在地上。穿得很舊的小衫, 一點也不怕冷的在那玩耍, 嘻嘻的笑着, 並不理會走過去的伊。但過往的人總看伊, 伊有些發窘!

生澀而不成調的胡琴聲, 傳到伊的耳裏, 伊不禁笑了。這種聲音更響了, 當伊走過一個小房子的時候。伊把頭轉向那僅有的小小玻璃窗, 想看看是什麼人在那拉, 但是裏面是黑暗, 顯得幾乎分辨不出什麼來。伊看見的, 只是一個模糊的影子。

伊猛抬頭, 看見的是個矮個子, 正對伊的臉。伊有些發窘, 正看着一個拿着一個報紙包的F大學。

「你, AD小姐! 沒有出去, 許在操場吧! 您貴姓?」

「姓E。」

「您來過一次吧? AD小姐住在十九號, 您自己去找她吧!」

華北日報副刊

華北日報副刊

「我不——你領我去好不好?」伊這樣說着, 覺得有點不好意思。

「那麼——」聽着着不耐煩的神氣說。

廣大的F大學, 是沈沈着, 冷冷清清的佇立着, 只有優美的琴聲, 飄浮在空中。這時伊是隨在聽着琴聲的後面, 穿過一層一層的院子, 「怎麼這樣多的門? 簡直亂死人!」伊心裏這樣想着, 脚下走得更快了。

當伊看見了, 已經看見過一次而還記得的房子時, 伊知道是到了。

「A小姐! A小姐!」聽着在前面這樣喊。

「人家姓AD, 你怎麼管人家叫A小姐呀?」說這話的, 是AD隔壁的同學X。

「您知道AD小姐出去沒有?」

「她大概沒出去吧!」

這時伊感到不安, 臉好像陣陣在紅着。伊只得上了石階, 雖然明知AD不在屋裏, 不知爲什麼却還用手去彈門, 但裏面是靜悄悄的沒有一個人。伊想進去又不想進去, 正在沒有注意的時候, 伊一回頭, 剛好看見站在那裏的X, 伊手足無措的拉開了房門, 就進去了。伊有些難爲情。

「你不會讓她在屋裏等着, 她一會還來嗎?」X這樣說着, 走進屋去。

聽着走了, 好像沒有聽見X的話。

等在這小屋子裏來回走着。桌上椅子上, 都散亂的放滿了東西, 這種景象, 是不能不使伊想到伊的將來, 伊住不住學校呢? 這樣的思想臨到伊, 却不只一次了, 但是, 沒有決定。除了不住, 要走進屋去。

「你不會讓她等在屋裏嗎?」X這樣說着, 走進屋去。

聽着走了, 好像沒有聽見X的話。

等在這小屋子裏來回走着。桌上椅子上, 都散亂的放滿了東西, 這種景象, 是不能不使伊想到伊的將來, 伊住不住學校呢? 這樣的思想臨到伊, 却不只一次了, 但是, 沒有決定。除了不住, 要走進屋去。

邊疆週刊

編會究研題問疆邊國中

Edited by the Institute of International Affairs

(三期星)日八月七年十二國民華中

期十三第
錄目

間島之鮮僑問題 (續)

潘如淵譯

通訊處
北平
國立清
華大學

間島之鮮僑問題 (續二十八期本刊)

(間島鮮華人口流動之狀況表)

天野元之助著
潘如淵譯

年度別	朝鮮	中國	年度別	朝鮮	中國
大正元年	2,300	1,000	昭和十四年	1,000	1,000
大正二年	2,500	1,200	昭和十五年	1,200	1,200
大正三年	2,800	1,500	昭和十六年	1,500	1,500
大正四年	3,000	1,800	昭和十七年	1,800	1,800
大正五年	3,200	2,000	昭和十八年	2,000	2,000
大正六年	3,500	2,200	昭和十九年	2,200	2,200
大正七年	3,800	2,500	昭和二十年	2,500	2,500
大正八年	4,000	2,800	昭和二十一年	2,800	2,800
大正九年	4,200	3,000	昭和二十二年	3,000	3,000
大正十年	4,500	3,200	昭和二十三年	3,200	3,200
大正十一年	4,800	3,500	昭和二十四年	3,500	3,500
大正十二年	5,000	3,800	昭和二十五年	3,800	3,800
大正十三年	5,200	4,000	昭和二十六年	4,000	4,000
大正十四年	5,500	4,200	昭和二十七年	4,200	4,200
大正十五年	5,800	4,500	昭和二十八年	4,500	4,500
大正十六年	6,000	4,800	昭和二十九年	4,800	4,800
大正十七年	6,200	5,000	昭和三十年	5,000	5,000
大正十八年	6,500	5,200	昭和三十一年	5,200	5,200
大正十九年	6,800	5,500	昭和三十二年	5,500	5,500
大正二十年	7,000	5,800	昭和三十三年	5,800	5,800
大正二十一年	7,200	6,000	昭和三十四年	6,000	6,000
大正二十二年	7,500	6,200	昭和三十五年	6,200	6,200
大正二十三年	7,800	6,500	昭和三十六年	6,500	6,500
大正二十四年	8,000	6,800	昭和三十七年	6,800	6,800
大正二十五年	8,200	7,000	昭和三十八年	7,000	7,000
大正二十六年	8,500	7,200	昭和三十九年	7,200	7,200
大正二十七年	8,800	7,500	昭和四十年	7,500	7,500
大正二十八年	9,000	7,800	昭和四十一年	7,800	7,800
大正二十九年	9,200	8,000	昭和四十二年	8,000	8,000
大正三十年	9,500	8,200	昭和四十三年	8,200	8,200
大正三十一年	9,800	8,500	昭和四十四年	8,500	8,500
大正三十二年	10,000	8,800	昭和四十五年	8,800	8,800
大正三十三年	10,200	9,000	昭和四十六年	9,000	9,000
大正三十四年	10,500	9,200	昭和四十七年	9,200	9,200
大正三十五年	10,800	9,500	昭和四十八年	9,500	9,500
大正三十六年	11,000	9,800	昭和四十九年	9,800	9,800
大正三十七年	11,200	10,000	昭和五十年	10,000	10,000
大正三十八年	11,500	10,200	昭和五十一年	10,200	10,200
大正三十九年	11,800	10,500	昭和五十二年	10,500	10,500
大正四十年	12,000	10,800	昭和五十三年	10,800	10,800
大正四十一年	12,200	11,000	昭和五十四年	11,000	11,000
大正四十二年	12,500	11,200	昭和五十五年	11,200	11,200
大正四十三年	12,800	11,500	昭和五十六年	11,500	11,500
大正四十四年	13,000	11,800	昭和五十七年	11,800	11,800
大正四十五年	13,200	12,000	昭和五十八年	12,000	12,000
大正四十六年	13,500	12,200	昭和五十九年	12,200	12,200
大正四十七年	13,800	12,500	昭和六十年	12,500	12,500
大正四十八年	14,000	12,800	昭和六十一年	12,800	12,800
大正四十九年	14,200	13,000	昭和六十二年	13,000	13,000
大正五十年	14,500	13,200	昭和六十三年	13,200	13,200
大正五十一年	14,800	13,500	昭和六十三年	13,500	13,500
大正五十二年	15,000	13,800	昭和六十三年	13,800	13,800
大正五十三年	15,200	14,000	昭和六十三年	14,000	14,000
大正五十四年	15,500	14,200	昭和六十三年	14,200	14,200
大正五十五年	15,800	14,500	昭和六十三年	14,500	14,500
大正五十六年	16,000	14,800	昭和六十三年	14,800	14,800
大正五十七年	16,200	15,000	昭和六十三年	15,000	15,000
大正五十八年	16,500	15,200	昭和六十三年	15,200	15,200
大正五十九年	16,800	15,500	昭和六十三年	15,500	15,500
大正六十年	17,000	15,800	昭和六十三年	15,800	15,800
大正六十一年	17,200	16,000	昭和六十三年	16,000	16,000
大正六十二年	17,500	16,200	昭和六十三年	16,200	16,200
大正六十三年	17,800	16,500	昭和六十三年	16,500	16,500
大正六十四年	18,000	16,800	昭和六十三年	16,800	16,800
大正六十五年	18,200	17,000	昭和六十三年	17,000	17,000
大正六十六年	18,500	17,200	昭和六十三年	17,200	17,200
大正六十七年	18,800	17,500	昭和六十三年	17,500	17,500
大正六十八年	19,000	17,800	昭和六十三年	17,800	17,800
大正六十九年	19,200	18,000	昭和六十三年	18,000	18,000
大正七十年	19,500	18,200	昭和六十三年	18,200	18,200
大正七十一年	19,800	18,500	昭和六十三年	18,500	18,500
大正七十二年	20,000	18,800	昭和六十三年	18,800	18,800
大正七十三年	20,200	19,000	昭和六十三年	19,000	19,000
大正七十四年	20,500	19,200	昭和六十三年	19,200	19,200
大正七十五年	20,800	19,500	昭和六十三年	19,500	19,500
大正七十六年	21,000	19,800	昭和六十三年	19,800	19,800
大正七十七年	21,200	20,000	昭和六十三年	20,000	20,000
大正七十八年	21,500	20,200	昭和六十三年	20,200	20,200
大正七十九年	21,800	20,500	昭和六十三年	20,500	20,500
大正八十年	22,000	20,800	昭和六十三年	20,800	20,800
大正八十一年	22,200	21,000	昭和六十三年	21,000	21,000
大正八十二年	22,500	21,200	昭和六十三年	21,200	21,200
大正八十三年	22,800	21,500	昭和六十三年	21,500	21,500
大正八十四年	23,000	21,800	昭和六十三年	21,800	21,800
大正八十五年	23,200	22,000	昭和六十三年	22,000	22,000
大正八十六年	23,500	22,200	昭和六十三年	22,200	22,200
大正八十七年	23,800	22,500	昭和六十三年	22,500	22,500
大正八十八年	24,000	22,800	昭和六十三年	22,800	22,800
大正八十九年	24,200	23,000	昭和六十三年	23,000	23,000
大正九十年	24,500	23,200	昭和六十三年	23,200	23,200
大正九十一年	24,800	23,500	昭和六十三年	23,500	23,500
大正九十二年	25,000	23,800	昭和六十三年	23,800	23,800
大正九十三年	25,200	24,000	昭和六十三年	24,000	24,000
大正九十四年	25,500	24,200	昭和六十三年	24,200	24,200
大正九十五年	25,800	24,500	昭和六十三年	24,500	24,500
大正九十六年	26,000	24,800	昭和六十三年	24,800	24,800
大正九十七年	26,200	25,000	昭和六十三年	25,000	25,000
大正九十八年	26,500	25,200	昭和六十三年	25,200	25,200
大正九十九年	26,800	25,500	昭和六十三年	25,500	25,500
大正一百年	27,000	25,800	昭和六十三年	25,800	25,800

華北日報邊疆週刊

華北日報邊疆週刊

間島交通狀況之激變，遂成間島移民問題重要因素之一。生於昭和四年朝鮮人移居之原因，並非統計上之錯誤，我人根據朝鮮總督府外事課所得之昭和四年朝鮮人移居及歸還調查表(奉天及開通總領事館調查)移居間島者五千六百九十二人，歸還者二千六百三十三人，居留者三千六百二十九人，雖是項減少之事實，係一時之現象，其原因由於昭和三年間島荒歉之故，但朝鮮移民之日趨減少，則為確然之事實，次就人口之密度而言，延吉縣一方為四百七十六人，和龍縣二百八十一人，琿春縣三百三十七人，汪清縣一百九十九人，間島平均密度一方三百零二人。間島之居民，大半從事於原始產業，尤其是農業為彼等之主業，如現在其農耕狀態尚未變更的話，從事農業者推想起來有十六萬四千戶，以五戶計，凡八十二萬人(根據中九氏之推測凡百萬左右)，又因農業技術之普及及其他一般產業之發展，朝鮮人又有早田耕作以至傾斜地耕種特稅，其移住之農戶自更不止此數，茲列表如下：

(續) 移住可能農家數

區域	移住可能農家數
圖們江流域	一、六三〇
海蘭河流域	一、一五〇
布爾哈通河流域北部	一、一五〇
布爾哈通河流域南部	一、一五〇
布爾哈通河流域西部	一、一五〇
布爾哈通河流域東部	一、一五〇
琿春縣(琿春河流域及其他)	一、一五〇
總計	一、一五〇

撤廢領事裁判權

從上表看來，將來移住方面以琿春河流域(汪清縣)為最有利，布爾哈通河流域(汪清縣)又富有資產者多住於治安比較易於維持之地方，而亦多移住於治安比較易於維持之地方。

三、朝鮮人移住間島的原因

朝鮮人移住間島的原因，不外下列數點：

(1) 地理上的接近關係。

(2) 地味肥沃收穫又多且地價低廉。

(3) 間道條約規定朝鮮人居住自由，並與歸化朝鮮人以土地所有權。

(4) 不耐複雜繁瑣生活之朝鮮人，多願至國境外過比較吐氣之放鬆生活。

(5) 飢饉，旱魃洪水等之天災地變。

上述諸因歸根一句說是朝鮮資本主義經濟之必然性，加以朝鮮人之不適應性為近年移住原因之根本核心，至(1)(2)(3)(4)諸因不過為其移住之促進條件而已。

(4) 日本自併有朝鮮後，政府當局積極實行明治維新政策，將資本主義移殖朝鮮。而產業革命應運而生，而農工商各方面之失業人數亦日益增加，因此不得不尋求其救濟辦法，而朝鮮人之移殖滿洲者亦日衆，自大正六年至十年之間每年平均二萬左右。因產業革命之結果，商工業日趨發達，近代工業使家庭舊式工業與手工業陷於窮境，至於商業方面又因日人之新經營方法予朝鮮商人以一大打擊，因農村之資本主義化，跟着便有農民離村與都市集中之現象，但在工業都市尚未飽和時期，五萬以上之都市僅有五個，一萬以上者僅二六個，且人口之都市集中的傾向尚未達到極致，因為在都市商工業發達，固有之定期市場未形成，且因多年苛政，請求無厭，朝鮮

華北日報邊疆週刊

華北日報邊疆週刊

人之消極對抗，惟有逃避，但政治的不滿並非朝鮮人向外遷徙之主因，而連年之大災地變，遊民凶獸，實為主因，然此不過偶然之事實也。

關於近來朝鮮人向外移住之根本原因，我人既已明瞭，自然不能不確定相當之對策，他們的民族性雖有吸收資本主義之文明，但缺乏經濟的才能，因資本主義之浸潤，故環境，一旦激變，而他們缺乏適應之能力，又因抵抗能力薄弱之故，不能不漂流四方，又因資本主義經濟，跟着便有過剩人口之造成。他們雖有艱苦，辛勞，忍從之特性。但其生存亦不免漸漸變成經濟競爭之落伍者了。

四、間島朝鮮人移住的現狀

朝鮮人移住的全部，始為農民，其移住時期始於每年十月十一月至次年三月最多，彼等移住之目的地，友朋知者殊鮮。其遷徙手續至為單簡，往往僅其妻孥乘一輛馬車即行出發，其所帶之資本可供旅費及到後幾日生活費之需。滿鐵調查課在昭和五年二月號之滿蒙事情上載有下列有興味之統計：

移住時之携行金額(包括旅費在內)	移住時之携行金額(包括旅費在內)
(1) 三、〇〇〇圓以下	一、〇〇〇圓以下
(2) 一、五〇〇圓以下	一、〇〇〇圓以下
(3) 一、〇〇〇圓以下	一、〇〇〇圓以下
(4) 五〇〇圓以下	一、〇〇〇圓以下
(5) 一〇〇圓以下	一、〇〇〇圓以下
(6) 五〇圓以下	一、〇〇〇圓以下
(7) 無一物	一、〇〇〇圓以下

民會名	入會戶數	未入會戶數	入會者對總戶數之百分比
龍井	五、二二四	一、六六九	七五、八
局子街	二、四八〇	二、二二	九四、〇
頭道溝	五、五〇〇	一、一三	九八、〇
依蘭溝	一、六二八	八、一八	六五、六
銅佛寺	一、七七二	二、八三	九〇、九
天寶山	一、九七〇	二、三八四	四五、三
八道溝	一、九八三	六、五四	四七、二
二道溝	二、八一四	四、〇一五	四一、二
太拉子	二、五三一	六、四一	七九、八

六、結論

以上數章，已將間島之現狀敘述無遺，更有進焉者即其對策如何是已，經濟之政策與政治之政策自應同時並進，間島刻下之經濟政策，即對於移民應實行社會政策，對於居住居民應實行金融政策。對於移住者應提倡免費寄宿舍及耕種地之建設，並對於移住者給與以自耕耕種之生活資料，並且是項價值人的信用無須乎物的担保。間島之朝鮮人移住，表面上雖自稱以救濟貧民為目的，但在實際上仍須村內有相當經濟信用者為其保證。而償還之期又甚促，而還款之新移住者自難享受其實惠。且小作業者求事困難。彼等新移住者已不若往日中國地主之優待鮮民，對於未墾土地僅納登記費即歸其所有可比矣；時至今日，其狀況迥異。食料之貨與及免費寄宿舍耕種地之建設實為目下之重大社會政策。其次為對於居住民之金融政策，彼等對於收穫物所最感缺乏者厥為金融之一途，因此彼等所取得之收益，均為地主與商人所奪取以飽私囊，永遠為地主與商人之奴隸而無出頭之日，一方面固須講求對策，同時又不能不為此大成立之大豆共同販賣所祝福。希望其全體擴張且加以援助，並為自收自給以迄結冰時之「金融」設計一計，設立糧棧。其對策就大體言之可分為根本的與緊急的或治本的與治標的，其根本策不贅述。至其緊急策即在諸方面輕重之考慮及其效果之決定。以故生產品担保之貸出及其共同販賣之方法為此時期中最得當之政策，或提倡以耕牛預託為目的之畜產合作社或組合，此等新事業，均富有對朝鮮人救濟策之充分意味，至其他對於既成的有利益諸事業之助成，或購買組合，利用組合及其他他組合之設置與助長等諸政策，在間島亦屬切要也。(完)

是恢復國際平等的地位

